

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä kesäkuuta 1998,

yleiseurooppalaisen digitaalisen monipalveluverkoston (ISDN) perusliittymää koskevista yhteisistä teknisistä määräyksistä (muutos 1)

(tiedoksiannettu numerolla K(1998) 1607)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(98/515/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon telepäätelaitteista ja satelliittimaa-asemalaitteista ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisesta tunnustamisesta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 12 päivänä helmikuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/13/EY<sup>(1)</sup>,

sekä katsoo, että

komissio on toteuttanut toimenpiteen sellaisten päätelaitetyyppien yksilöimiseksi, joita varten tarvitaan yhteiset tekniset määräykset, sekä määritellyt kyseisten määräysten soveltamisalan,

olisi vahvistettava vastaavat yhdenmukaistetut standardit tai niiden osat, jotka vastaavat yhteisiksi teknisiksi määräyksiksi muutettavia olennaisia vaatimuksia,

valmistajien jatkuvan markkinoille pääsyn varmistamiseksi on sallittava siirtymäjärjestelyjä, jotka koskevat komission päätöksen 97/346/EY<sup>(2)</sup> mukaisesti hyväksytyjä laitteita, ja

tässä päätöksessä vahvistetut yhteiset tekniset määräykset ovat ACTE-komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tätä päätöstä sovelletaan päätelaitteisiin, jotka on tarkoitus liittää yleiseen televerkkoon ja jotka kuuluvat tämän päätöksen 2 artiklan 1 kohdassa määritellyn yhdenmukaistetun standardin soveltamisalaan.

2. Tässä päätöksessä vahvistetaan yhteiset tekniset määräykset sellaisten päätelaitteiden teknisistä ominaisuuksista, sähköteknisistä ja mekaanisista rajapintavaatimuksista sekä liitännänvalvontaprotokollasta, jotka voidaan liittää ja jotka valmistaja tai sen edustaja on tarkoittanut liitettäväksi T- tai S- ja T-liityntäpisteeseen yleiseurooppalaisen ISDN-verkon (Euro-ISDN) perusliittymän liityntäpisteinä tarjottavassa yleisen televerkon perusliittymän rajapinnassa.

2 artikla

1. Yhteiset tekniset määräykset sisältävät yhdenmukaistetun standardin, jonka toimivaltainen standardointielin on valmistellut ja joka vastaa soveltuvin osin direktiivin

<sup>(1)</sup> EYVL L 74, 12.3.1998, s. 1

<sup>(2)</sup> EYVL L 148, 6.6.1997, s. 19

98/13/EY 5 artiklan c, d ja f alakohdassa tarkoitettuja olennaisia vaatimuksia. Viittaus standardiin on liitteessä.

2. Tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien päätelaitteiden on oltava 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisten teknisten määräysten mukaisia ja täytettävä direktiivin 98/13/EY 5 artiklan a ja b alakohdassa tarkoitettujen olennaiset vaatimukset ja muiden sovellettavien direktiivien, erityisesti neuvoston direktiivien 73/23/ETY<sup>(1)</sup> ja 89/336/ETY<sup>(2)</sup> vaatimukset.

### 3 artikla

Direktiivin 98/13/EY 10 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen suorittamiseen nimettyjen ilmoitettujen laitosten on tämän päätöksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen päätelaitteiden osalta käytettävä tämän päätöksen liitteessä tarkoitettua yhdenmukaistettua standardia tai varmistettava sen käyttö tämän päätöksen tultua voimaan.

### 4 artikla

1. Kumotaan päätös 97/346/EY 20 päivästä toukokuuta 1998.
2. Kumotaan päätös 94/797/EY<sup>(3)</sup> 20 päivästä toukokuuta 1998.
3. Komission päätösten 94/797/EY ja 97/346/EY ja mukaisesti hyväksytyjä päätelaitteita saa edelleen saattaa markkinoille ja ottaa käyttöön.

### 5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä kesäkuuta 1998.

*Komission puolesta*

Martin BANGEMANN

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 77, 26.3.1973, s. 29

<sup>(2)</sup> EYVL L 139, 23.5.1989, s. 19

<sup>(3)</sup> EYVL L 329, 20.12.1994, s. 14

*LIITE***Viittaus sovellettavaan yhdenmukaistettuun standardiin**

Tämän päätöksen 2 artiklassa tarkoitettu yhdenmukaistettu standardi on:

Integrated Services Digital Network (ISDN);

Attachment requirements for terminal equipment to connect to an ISDN using ISDN basic access  
[Digitaalinen monipalveluverkko (ISDN); ISDN-verkkoon ISDN-perusliittymän avulla liitettävien  
päätelaitteiden liitintävaatimukset]

ETSI

Euroopan telealan standardointilaitos (ETSI)

ETSI:n sihteeristö

TBR 3, marraskuu 1995, sellaisena kuin se on muutettuna standardilla TBR 3 A1, joulukuu 1997  
(lukuun ottamatta alkusanoja)

**Lisätietoja**

Euroopan telealan standardointilaitos on neuvoston direktiivin 83/189/EY<sup>(1)</sup> mukaisesti tunnustettu.

Edellä mainittu yhdenmukaistettu standardi on laadittu valtuuden mukaan, joka on myönnetty neuvoston direktiivissä 83/189/ETY säädettyjen asianmukaisten menettelyjen mukaisesti.

Mainitun yhdenmukaistetun standardin saa kokonaisuudessaan osoitteesta

European Telecommunications Standards Institute  
650, route des Lucioles  
F-06921 Sophia Antipolis Cedex

Euroopan komissio  
DG XIII/A/2 — (BU 31, 1/7)  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
B-1049 Bruxelles/Brussel

tai muilta organisaatioilta, jotka ovat velvollisia pitämään ETSI:n standardeja saatavilla. Tällaiset organisaatiot on lueteltu Internetissä osoitteessa [www.ispo.cec.be](http://www.ispo.cec.be).

---

<sup>(1)</sup> EYVL L 109, 26.4.1983, s. 8.